

Rada Miasta Imielin

Protokół Nr XXX/2021 z przebiegu obrad Zwyczajnej Sesji Rady Miasta Imielin w dniu 27 maja 2021 roku

W Sesji udział wzięło 15 Radnych – 100% frekwencji, zgodnie z załączoną listą obecności.

Radny Zenon Kubica wziął udział w Sesji w zdalnym trybie obradowania.

W Sesji udział wzięli: Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz, Z-ca Burmistrza – Krzysztof Szluzy, Sekretarz Miasta – Bożena Cała, Skarbnik Miasta – Katarzyna Lamik, Dyrektor Miejskiego Centrum Kultury w Imielinie – Jadwiga Mikunda, Kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Imielinie - Agnieszka Sorek, Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny, Kierownik Referatu Spraw Obywatelskich – Dorota Orzeł, Kierownik Referatu Ochrony Środowiska – Krzysztof Wanat, Kierownik Referatu GPG – Ewelina Goczół, Radca Prawny – Damian Kordek.

Ad.1. Otwarcie Sesji.

Sesję otworzył o godz. 16¹⁵, przywitał przybyłych na Sesję oraz poinformował, że na Sesji obecnych jest 15 Radnych i stwierdził prawomocność obrad, Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad.2. Zatwierdzenie porządku obrad Sesji.

Projekt porządku obrad Sesji przedstawił (jak w zał. do protokołu) Przewodniczący Rady Miasta – Tadeusz Hericht i zwrócił się do zebranych z pytaniem, czy są uwagi i propozycje do porządku obrad.

Do porządku obrad Sesji nie zgłoszono żadnych uwag i wniosków.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt porządku obrad Sesji.

Porządek obrad przyjęty został 15 głosami „za” , jednogłośnie, przyjęcie porządku obrad Sesji stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad.3. Przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 28 kwietnia 2021 roku.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht poinformował, że protokół z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 28 kwietnia 2021 roku, był wyłożony do wglądu w Biurze Rady oraz zamieszczony w programie e-sesja i zwrócił się do zebranych z pytaniem, czy są uwagi do protokołu.

Uwag do protokołu nie zgłoszono.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 28 kwietnia 2021 roku.

Protokół z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 28 kwietnia 2021 roku, przyjęty został 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie protokołu stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad.4. Przyjęcie protokołu z Nadzwyczajnej Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 06 maja 2021 roku.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht poinformował, że protokół z Nadzwyczajnej Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 06 maja 2021 roku, był wyłożony do wglądu w Biurze Rady oraz zamieszczony w programie e-sesja i zwrócił się do zebranych z pytaniem, czy są uwagi do protokołu.

Uwag do protokołu nie zgłoszono.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie przyjęcie protokołu z Nadzwyczajnej Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 06 maja 2021 roku.

Protokół z Nadzwyczajnej Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 06 maja 2021 roku, przyjęty został 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie protokołu stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad.5. Informacja na temat pracy Komisji w okresie międzysesyjnym.

Informację na temat pracy Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa w okresie międzysesyjnym, przedstawił **Przewodniczący Komisji – Radny Józef Pacwa:**

„Posiedzenie Komisji odbyło się 20 maja 2021 roku w siedzibie Urzędu Miasta oraz zdalnie. W posiedzeniu Komisji udział wzięły: Dyrektor Szkoły Podstawowej Nr 1 – Anna Kubica, Dyrektor Szkoły Podstawowej Nr 2 – Dagmara Kupczyk, Dyrektor Przedszkola Miejskiego – Renata Prus.

Komisja:

- 1) Zapoznała się z projektami arkuszy organizacyjnych placówek oświatowych na rok szkolny 2021/2022, z informacją na temat ilości etatów w poszczególnych placówkach oświatowych w miesiącu sierpniu 2020 roku i w roku szkolnym 2021/2022 oraz informacją na temat ilości oddziałów w SP 1 i SP 2 w roku szkolnym 2020/2021 i na rok szkolny 2021/2022.*
- 2) Opiniowała projekt uchwały w sprawie przyjęcia Regulaminu nadawania tytułu „Honorowy Obywatel Miasta Imielin” i „Zasłużony dla Miasta Imielin”.*
- 3) Przyjęła do wiadomości Informację na temat realizacji planu finansowego Miejskiego Centrum Kultury w Imielinie za 4 miesiące 2021 roku.*

Informację na temat pracy Komisji Rewizyjnej w okresie międzysesyjnym, przedstawił **Przewodniczący Komisji – Radny Dariusz Kasperczyk**:

„Posiedzenie Komisji odbyło się 12 maja 2021 roku w siedzibie Urzędu Miasta.

Na posiedzeniu Komisja:

1. Dokonała kontroli wydatków Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Imielinie za 2020 rok ujętych w sprawozdaniu z wykonania budżetu miasta za 2020 rok.
Komisja w toku kontroli nie stwierdziła nieprawidłowości.
2. Komisja zapoznała się z Raportem o stanie miasta Imielin, przedstawionym przez Sekretarz Miasta Panią Bożenę Całą stwierdzając, że Raport wyczerpuje ustawowe wymogi.
3. Komisja dokonała analizy sprawozdania rocznego Szkoły Podstawowej Nr 1 i Szkoły Podstawowej Nr 2 wykonania planu finansowego jednostek, na podstawie sprawozdania z rocznego wykonania budżetu miasta Imielin za 2020 rok.
Komisja w toku analizy nie stwierdziła nieprawidłowości”.

Informację na temat pracy Komisji doraźnej ds. Statutu Miasta Imielin w okresie międzysesyjnym, przedstawiła **Z-ca Przewodniczącego Komisji – Radna Anna Piwecka**:

„W okresie międzysesyjnym, Komisja doraźna ds. Statutu Miasta Imielin odbyła dwa posiedzenia:

- 1) 11 maja 2021 roku, podczas którego kontynuowała prace nad opracowaniem projektu nowego Statutu Miasta Imielin w zakresie rozdziałów dotyczących komisji Rady,
- 2) 25 maja 2021 roku, podczas którego opracowała zapisy dotyczące Komisji Rewizyjnej oraz Komisji Skarg, Wniosków i Petycji”.

Informację na temat pracy Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju w okresie międzysesyjnym, przedstawił **Przewodniczący Komisji – Radny Dariusz Staszewski**:

„Posiedzenie Komisji odbyło się 24 maja 2021 roku.

Komisja:

- 1) Opiniowała projekty uchwał wnoszone na Sesję.
- 2) Zapoznała się z Raportem o stanie miasta Imielin za 2020 rok.
- 3) Opiniowała Sprawozdanie finansowe miasta Imielin za 2020 rok oraz Sprawozdanie roczne z wykonania budżetu miasta Imielin za 2020 rok.
- 4) Zapoznała się z Informacją o stanie mienia komunalnego za 2020 rok.
- 5) Przyjęła do wiadomości informację Skarbnik Miasta, że po szczegółowym przeanalizowaniu budżetu miasta na dzień 17 maja 2021 roku, zostało podjęte Zarządzenie Burmistrza Miasta w sprawie zabezpieczenia środków na wykonanie remontu dachu w Szkole Podstawowej Nr 1 w wysokości 250.000,00 zł i wykonanie w 2021 roku oświetlenia ulicznego w Imielinie na wskazanych przez Radnych terenach, będących własnością gminy w wysokości 150.000,00 zł.
- 6) Przyjęła następujące wnioski:
 - o wykonanie w 2021 roku oświetlenia ulicznego w Imielinie na terenach będących własnością gminy:

- a) ulica Grzybowa od ul. Imielińskiej do nr 2ae (projekt plus wykonawstwo – koszt 32.000,00 zł),
- b) ulica Wyzwolenia końcówka plus do nr 74 (projekt plus wykonawstwo – koszt 38.000,00 zł),
- c) ulica Sikorskiego za nr 20 – boczna (projekt plus wykonawstwo – koszt 25.000,00 zł),
- d) ul. Kuczyńskiego od nr 6 do 6b – boczna (projekt plus wykonawstwo – koszt 59.000,00 zł),

Łączny koszt 154.000,00 zł,

- o nieorganizowanie w 2021 roku Dni Imielina,
- o wystąpienie do właścicieli działek nr 829/92 i nr 830/89 przy ul. Skargi w Imielinie z zapytaniem, czy wyrażą zgodę na sprzedaż gminie części ww. działek na cele związane z planowaną przebudową ulicy Skargi w Imielinie.

7) Przyjęła do wiadomości:

- wnioski mieszkańców miasta, zgłoszone podczas dyżuru Radnych w dniu 10 maja 2021 roku,
- informację na temat wysokości wpływów do budżetu miasta z tytułu opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz wysokości kosztów poniesionych w związku z funkcjonowaniem systemu za okres od stycznia do kwietnia 2021 roku,
- informację na temat analizy złożonych deklaracji o wysokości opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi, w których ujętych jest 8 i więcej osób, w tym dzieci.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht, na posiedzeniu Komisji zwrócił się z prośbą o umożliwienie mu wzięcia udziału w głosowaniu nad wnioskiem przyjętym na Komisji o wykonanie w 2021 roku oświetlenia ulicznego w Imielinie na terenach będących własnością gminy, gdyż nie mógł wziąć udziału w głosowaniu na Komisji, ponieważ nie jest jej członkiem”.

Z-ca Burmistrza Krzysztof Szluz – poinformował, że po przeanalizowaniu wniosku Komisji dotyczącego wykonania w 2021 roku wskazanego przez Radnych oświetlenia ulicznego w Imielinie na terenach będących własnością gminy, istnieje potrzeba przeprowadzenia postępowania przetargowego na realizację tego zadania, wiąże się to z przygotowaniem programu funkcjonalno-użytkowego z uzgodnieniami, przetargu, następnie podpisanie umowy, istnieje duże ryzyko, że czasowo w 2021 roku to zadanie nie będzie wykonane. Ponadto w przedłożonym Radnym wykazie, koszty wykonania oświetlenia podano w cenach netto, zatem szacunkowa ogólna wartość tego zadania opiewa na kwotę 190 tys. zł. Jeżeli zostanie ogłoszony przetarg i ogólna wartość będzie wyższa niż 150 tys. zł, trzeba będzie unieważnić przetarg.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht - potraktujmy to jako rozpoczęcie realizacji oświetlenia ulicznego w mieście, jeżeli będzie jak mówi Z-ca Burmistrza Miasta, wówczas będziemy szukać innego rozwiązania.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie przyjęty na posiedzeniu Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju w dniu 24 maja 2021 roku wniosek o wykonanie w 2021 roku oświetlenia ulicznego w Imielinie na terenach będących własnością gminy:

- a) ulica Grzybowa od ul. Imielińskiej do nr 2ae (projekt plus wykonawstwo – koszt 32.000,00 zł),

- b) ulica Wyzwolenia końcówka plus do nr 74 (projekt plus wykonawstwo – koszt 38.000,00 zł)
 - c) ulica Sikorskiego za nr 20 – boczna (projekt plus wykonawstwo – koszt 25.000,00 zł),
 - d) ul. Kuczyńskiego od nr 6 do 6b – boczna (projekt plus wykonawstwo – koszt 59.000,00 zł),
- Łączny koszt 154.000,00 zł.

Wniosek przyjęty został 13 głosami „za” przy 2 głosach „wstrzymujących się”, przyjęcie wniosku stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Przyjęcie Informacji na temat pracy Komisji w okresie międzysesyjnym, stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad.6. Przedstawienie Raportu o stanie miasta Imielin za 2020 rok.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht – poinformował, że obowiązek przedstawienia Radzie Raportu o stanie gminy wynika z art. 28aa ustawy o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2020 roku, poz. 713z późn.zm.); Raport obejmuje podsumowanie działalności Burmistrza w roku poprzednim, w szczególności realizację strategii, programów oraz uchwał. Burmistrz jest zobowiązany do przedstawienia Raportu organowi stanowiącemu - co roku do dnia 31 maja. Burmistrz w dniu 05 maja 2021 roku przedstawił Radzie Miasta Imielin „Raport o stanie miasta Imielin za rok 2020”. Rada rozpatruje raport podczas Sesji absolutoryjnej. Obowiązkowe jest przeprowadzenie debaty nad przedstawionym Raportem. W debacie nad Raportem o stanie gminy mogą zabierać głos mieszkańcy, na podstawie pisemnego zgłoszenia. Raport o stanie miasta, informację o raporcie oraz informację na temat zasad zgłaszania się mieszkańców do udziału w debacie nad Raportem o stanie miasta Imielin za rok 2020 oraz wzór zgłoszenia zamieszczono na stronie internetowej miasta oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Imielin, a także na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Imielin. W okresie przyjmowania zgłoszeń od 11 do 26 maja 2021 roku żaden mieszkaniec nie zgłosił się do udziału w debacie. W związku z tym debata nad Raportem zostanie przeprowadzona wśród Radnych. Radni zabierają głos bez ograniczeń czasowych. Po zakończeniu debaty, zostanie przeprowadzone głosowanie nad udzieleniem Burmistrzowi wotum zaufania. Uchwałę o udzieleniu Burmistrzowi wotum zaufania, Rada Miasta podejmuje bezwzględną większością głosów ustawowego składu Rady (8 Radnych).

Burmistrz Miasta –przedstawił (jak w zał. do protokołu) Raport o stanie miasta Imielin za rok 2020 oraz w formie filmu.

Informację z posiedzenia Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju na temat Raportu o stanie miasta Imielin za 2020 rok, przedstawił Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju – Radny Dariusz Staszewski:

„Na posiedzeniu Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju w dniu 24 maja 2021 roku, Sekretarz Miasta Bożena Cała poinformowała, że Raport o stanie gminy za 2020 rok, Burmistrz Miasta przedstawił Radzie 5 maja 2021 roku. Rada rozpatruje raport podczas sesji

absolutoryjnej; obowiązkowe jest przeprowadzenie debaty nad raportem. Poza raportem złożonym w wersji papierowej, na Sesji w dniu 27 maja br. raport o stanie miasta za 2020 rok, zostanie zaprezentowany w formie filmu. Dodała, że zgłoszone przez Radnych w ubiegłym roku uwagi do raportu za 2019 rok, zostały uwzględnione przy opracowaniu raportu o stanie miasta za 2020 rok.

Do przedstawionego Raportu o stanie miasta za 2020 rok:

- zgłoszono brak zawarcia w Raporcie informacji na temat:

- a) łącznej wysokości wypłaconego w 2020 roku świadczenia 500+,
- b) wysokości poniesionych w 2020 roku wydatków na przeciwdziałanie skutkom COVID -19,
- c) łącznej kwoty udzielonego w 2020 roku wsparcia dla przedsiębiorców z powodu COVID-19,

- zasygnalizowano, że w Rozdziale III Inwestycje miejskie – Drogi w mieście, nie wykazano realizacji w 2020 roku inwestycji pod nazwą: „Przebudowa drogi gminnej ul. Karola Miarki”. Ponadto pytano, do kogo będzie skierowana oferta Dziennego Domu Pobytu dla osób starszych.

Informacji wyjaśniających udzielali: Burmistrz Miasta Jan Chwiedacz i Sekretarz Miasta – Bożena Cała”.

Informację z posiedzenia Komisji Rewizyjnej na temat Raportu o stanie miasta Imielin za 2020 rok, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Dariusz Kasperczyk:

„Komisja Rewizyjna na posiedzeniu w dniu 12 maja 2021 roku zapoznała się z przedstawionym przez Sekretarz Miasta Bożenę Całą Raportem o stanie miasta Imielin za 2020 rok, stwierdzając, że Raport wyczerpuje ustawowe wymogi”.

Ad. 7. Debata nad Raportem o stanie miasta Imielin za rok 2020.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht - zwrócił się do Radnych o udział w debacie nad Raportem o stanie miasta Imielin za 2020 rok.

Wiceprzewodniczący Rady Krzysztof Hajduczek – Raport wskazuje na wzrost liczby mieszkańców, regularnie od kilku lat widzimy, że w Imielinie następuje wzrost liczby mieszkańców, czy na podstawie tych danych mamy opracowane jakiekolwiek analizy, które przedstawiają stan liczby mieszkańców np. w roku 2030 w stosunku do infrastruktury miasta, czy zapewnimy miejsca w przedszkolu, szkołach, jeżeli liczba mieszkańców zdecydowanie wzrośnie? Taką analizę możemy oprzeć na planach zagospodarowania miasta.

Burmistrz Miasta – Szanowni Państwo, jest to problem, który nie tylko dotyka nasze miasto, ale też inne gminy, szczególnie te, które się dobrze rozwijają, takie próby były czynione już podczas opracowywania Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta, gdyż generalnie Studium przedstawia demografię połączoną z zagospodarowaniem przestrzennym. Im więcej terenów przeznaczymy pod zabudowę mieszkaniową, tym potencjalnie możemy się liczyć z tym, że będzie przybywać mieszkańców. Mamy określone wielkości terenów przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową i być może poprzez porównanie z poprzednimi latami można określić jak będzie kształtowała się liczba mieszkańców w latach 2025-2030. Od 5-6 lat w Imielinie obserwuje się nowe zjawisko, jakim

jest rozwój budownictwa deweloperskiego. Jest to jeden z czynników, który powoduje, że liczba mieszkańców wzrasta. Na pewno należy się nad tym zastanowić, a można to regulować tylko i wyłącznie zapisami w planach miejscowych. Nowa zabudowa i związana z tym liczba mieszkańców musi iść w parze z budową infrastruktury. Miasto nie może być tylko sypialnią, ale musi również świadczyć inne usługi dla mieszkańca w postaci rekreacji, sportu i wypoczynku. Nad tym trzeba panować, nie ulegać presji mieszkańców czy środowisk i być bardzo ostrożnym jeżeli chodzi o zwiększanie terenów pod budownictwo mieszkaniowe. 10 lat temu nie było takiego problemu. Nasze dobrze uzbrojone tereny w wodę, kanalizację, gaz, energię elektryczną przyczyniają się do tego, że głównie deweloperzy mają dobre warunki do rozwoju. Nie może dojść do tego, że za 10 -15 -20 lat Imielin będzie całkowicie zabudowany, nie będzie terenów zielonych, rekreacyjnych, terenów do wypoczynku, gdyż w przyszłości stanie się mało atrakcyjne, a mieszkańcy będą się wyprowadzać. Tutaj musi być prowadzona zrównoważona gospodarka przestrzenna w porównaniu z rozwojem infrastruktury komunalnej. Mamy plany miejscowe, które są mało korzystne dla miasta, a korzystne dla deweloperów, zostały sporządzone w 2012 czy 2014 roku, dlatego należy je zaktualizować. Sytuacja przestrzenna stale się zmienia. Musimy się nad tym skupić i zwracać uwagę na to, aby rozwój miasta szedł w parze z rozwojem infrastruktury, bo to pociąga za sobą daleko idące konsekwencje w przyszłości.

Wiceprzewodniczący Rady Krzysztof Hajduczek – w 2028-2030 roku nasze miasto może liczyć około 10 tys. mieszkańców, zapytał, czy gmina jest zabezpieczona na taką liczbę mieszkańców?

Burmistrz Miasta - w najbliższych latach zostanie oddane do użytku nowe przedszkole, które za 10-15 lat można rozbudować, bo tak jest zaprojektowane, będzie żłobek i dwie szkoły równo obłożone ilością uczniów, tak więc na najbliższe 10 lat infrastrukturę mamy zapewnioną, ale chcąc planować na 2030 rok już dziś trzeba myśleć o takich rozwiązaniach, które będą powodowały równoległy, harmonijny rozwój miasta.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht – jeżeli dobrze zrozumiałem Burmistrza to priorytetem nie będą nowe plany tylko aktualizacja już obowiązujących. Gdyby dzisiaj popatrzeć na plany miejscowe i tereny przeznaczone pod zabudowę jednorodzinną, jesteśmy w stanie policzyć, ile może powstać nowych budynków. Należy tutaj zaznaczyć również problem oczyszczalni ścieków.

Burmistrz Miasta – infrastruktura musi iść w parze z liczbą mieszkańców, bo wiemy, że nasza oczyszczalnia może obsłużyć 10-11 tys. mieszkańców, czyli dobowo może przyjąć 1000 m³ ścieków.

Wiceprzewodniczący Rady Krzysztof Hajduczek – według planów, biorąc pod uwagę maksymalną zabudowę miasta, czy jesteśmy w stanie oszacować ilość mieszkańców?

Burmistrz Miasta – jest to bardzo trudne do oszacowania, gdyż wiąże się to z różnymi czynnikami: ceną działek, podażą, popytem, jeżeli ceny działek pójdą do góry, być może zahamuje to rozwój budownictwa w naszej gminie, do nas należy sterowanie tymi zjawiskami, bo inaczej miasto będzie w dużej powierzchni zabudowane i stanie się nieatrakcyjne dla mieszkańca.

Wiceprzewodniczący Rady Krzysztof Hajduczek – uważam, że należy również liczyć się ze zmniejszeniem liczby mieszkańców z uwagi na planowaną eksploatację węgla kamiennego pod Imielinem.

Burmistrz Miasta – uruchomienie trasy S1 to pozytywny czynnik, zaś uruchomienie eksploatacji węgla kamiennego w rejonie Imielin-Północ to czynnik ujemny, który zniechęci mieszkańca do kupna działki w Imielinie.

Radna Gabriela Szolcewska – specyfika demograficzna wskazuje, że będziemy mieć coraz więcej ludzi starszych, czy istnieje możliwość uruchomienia w naszej publicznej placówce opieki zdrowotnej, poradni specjalistycznych dla osób starszych i zwiększenia dostępu do tego rodzaju gabinetów?

Burmistrz Miasta - temat ten poruszany jest często na posiedzeniach Rady Społecznej SP ZOZ, nasza gmina jest organem założycielskim dla placówki zdrowia przy ul. Skargi w Imielinie, podkreślamy taką potrzebę, jednak w 99% zależy to od kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia. NFZ kontraktuje czyli płaci za uruchomienie i obsługę w specjalistycznej opiece zdrowotnej, ale ma swoje kryteria, np. na daną populację przypada określona liczba gabinetów np. kardiologicznych, neurologicznych czy reumatologicznych. Jeżeli na danym terenie takie gabinety już funkcjonują, wówczas NFZ kontraktu na taki gabinet już nie podpisze. Jest to polityka NFZ i my jesteśmy od niej uzależnieni. Raczej nie do przyjęcia jest uruchamianie odpłatnej prywatnej praktyki lekarskiej w publicznym zakładzie opieki zdrowotnej z uwagi na brak zainteresowania.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Z uwagi na brak dalszych głosów, Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht zamknął debatę nad Raportem o stanie miasta Imielin za 2020 rok.

Ad. 8. Głosowanie nad projektem uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Imielin wotum zaufania, wnoszonym przez Przewodniczącego Rady Miasta Imielin.

Projekt uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Imielin wotum zaufania, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Następnie poddał pod głosowanie przedstawiony projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXX/206/2021 w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Imielin wotum zaufania, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad.9. Sprawozdanie z realizacji budżetu miasta za 2020 rok.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht poinformował, że procedura udzielania absolutorium jest określona:

- w ustawie z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych oraz
- w ustawie z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym.

Absolutorium jest rozumiane między innymi jako: „Decyzja uprawnionego organu stanowiącego j.s.t. - Rady Miasta, wyrażająca pozytywną ocenę działalności finansowej, w okresie rocznym organu wykonawczego - Burmistrza Miasta.

Ustawa o finansach publicznych w art. 271 wymaga, aby uchwała w przedmiocie absolutorium została podjęta, po zapoznaniu się:

- 1) ze sprawozdaniem z wykonania budżetu j.s.t.,
- 2) ze sprawozdaniem finansowym,
- 3) z opinią RIO o sprawozdaniu z wykonania budżetu,
- 4) z informacją o stanie mienia j.s.t.,
- 5) ze stanowiskiem Komisji Rewizyjnej.

W procedurze absolutoryjnej szczególna rola przypada Komisji Rewizyjnej, która opiniuje wykonanie budżetu i występuje z wnioskiem w sprawie absolutorium. Wniosek w sprawie absolutorium podlega zaopiniowaniu przez RIO.

Ustawa o finansach publicznych wyodrębnia w procesie absolutorijnym dwa postępowania:

- jedno związane z rozpatrzeniem i zatwierdzeniem sprawozdań,
- drugie dotyczące podjęcia uchwały w sprawie absolutorium.

Rada Miasta ma obowiązek rozpatrzenia sprawozdań w ramach dyskusji na sesji.

Uchwałę w sprawie absolutorium podejmuje Rada Miasta na podstawie art. 28a ust.2 ustawy o samorządzie gminnym, bezwzględną większością głosów ustawowego składu Rady Miasta (8 Radnych).

Poinformował, że Burmistrz Miasta przekazał Radzie Miasta Imielin w ustawowym terminie:

- 1) w dniu 29 marca 2021 roku: Sprawozdanie roczne z wykonania budżetu miasta Imielin za 2020 rok wraz z załącznikami, Informację o stanie mienia komunalnego za okres od 01 stycznia do 31 grudnia 2020 roku,
- 2) w dniu 20 kwietnia 2021 roku: Sprawozdania finansowe miasta Imielin za 2020 rok, które obejmują:
 - a) Bilans z wykonania budżetu miasta,
 - b) Łączny bilans obejmujący dane z jednostek budżetowych miasta,
 - c) Łączny Rachunek zysków i strat,
 - d) Łączne Zestawienie zmian w funduszu jednostki,
 - e) Informację dodatkową obejmującą dane wynikające z informacji dodatkowych jednostek budżetowych.

a) Rozpatrzenie Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2020 rok.

Przewodniczący Rady zwrócił się do Skarbnik Miasta o przedstawienie Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2020 rok.

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik - przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Sprawozdanie finansowe miasta Imielin za 2020 rok, informując, że na sprawozdanie finansowe miasta Imielin za 2020 rok składają się:

- a) Bilans z wykonania budżetu miasta,
- b) Łączny bilans obejmujący dane z jednostek budżetowych miasta,
- c) Łączny Rachunek zysków i strat,
- d) Łączne Zestawienie zmian w funduszu jednostki,
- e) Informację dodatkową obejmującą dane wynikające z informacji dodatkowych jednostek budżetowych.

W bilansie ujęto stan aktywów czyli mienie jednostki, które zwiększyło się w stosunku do roku poprzedniego o 2,2 mln zł na co wpływ miało wykonanie inwestycji drogowych, które skutkowały przyjęciem ich do ewidencji środków trwałych oraz po stronie pasywów, czyli zobowiązania jednostki posiadany fundusz, który również uległ zwiększeniu w związku z zakończonymi inwestycjami. W rachunku zysków i strat przedstawiono wielkości przychodów i kosztów poniesionych w 2020 roku w porównaniu z rokiem 2019. W roku 2020 zwiększyły się przychody w stosunku do roku poprzedniego o 1,7 mln zł oraz wzrosły koszty o 5,9 mln zł, stąd wynik finansowy uległ zmniejszeniu w porównaniu do roku 2019 o 4,2 mln zł. Zestawienie zmian w funduszu jednostki obrazuje zmiany w funduszu, jakie dokonały się w 2020 roku, zmiany te dotyczą głównie inwestycji, które zostały zakończone w 2020 roku i na koniec 2020 roku fundusz jednostki wyniósł 166 mln zł i jest większy o 2,2 mln zł w stosunku do roku 2019.

Następnie Przewodniczący Rady zwrócił się do Przewodniczącego Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju o przedstawienie informacji na temat Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2020 rok, z posiedzenia Komisji.

Informację z posiedzenia Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju na temat Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2020 rok, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Dariusz Staszewski:

„Komisja Budżetu, Gospodarki i Rozwoju na posiedzeniu w dniu 24 maja 2021 roku, zapoznała się z przedstawionym przez Skarbnik Miasta Katarzynę Lamik, Sprawozdaniem finansowym za 2020 rok obejmującym:

- a) Bilans z wykonania budżetu miasta,*
- b) Łączny bilans obejmujący dane z jednostek budżetowych miasta,*
- c) Łączny rachunek zysków i strat,*
- d) Łączne zestawienie zmian w funduszu jednostki,*
- e) Informację dodatkową obejmującą dane wynikające z informacji dodatkowych jednostek budżetowych.*

Do przedstawionego Sprawozdania nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań”.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht zwrócił się do Radnych o przystąpienie do rozpatrzenia Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2020 rok.

W ramach rozpatrzenia Sprawozdania w dyskusji głos zabrali:

Radny Dariusz Staszewski – proszę o wyjaśnienie, co oznacza w bilansie jednostek budżetowych wartość straty netto i zysk netto, które wykazują jednostki, bo jeżeli istnieje zysk to nie ma straty?

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – jeżeli chodzi o przedstawienie w bilansie jednostki budżetowej zysku i straty, wynika to z faktu, że nasze jednostki budżetowe, których wydatki są zawsze większe niż przychody, generują na koniec roku stratę, natomiast w przypadku Urzędu przychody są większe niż wydatki i my wykazujemy zysk, w związku z tym w tym bilansie zbiorczym, który obejmuje wszystkie jednostki budżetowe miasta pokazujemy to w dwóch pozycjach: zysk, który wypracował Urząd Miasta, jeżeli można to tak ująć i stratę, jaką wygenerowały jednostki, ale jeżeli chodzi o łączną sumę wyniku finansowego to jest to zysk w wysokości 4.947.000,00 zł czyli różnica między zyskiem a stratą danych jednostek.

Radna Anna Piwecka – w informacji dodatkowej wykazaliśmy główne składniki aktywów trwałych, Budynki, lokale, obiekty inżynierii lądowej i wodnej- zwiększenie wartości początkowej -przychody 7.714.467,78 zł, proszę o wyjaśnienie zapisu.

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – jest to zwiększenie zakończonych w 2020 roku inwestycji, dotyczy to budynków jednostek organizacyjnych tj. montaż klimatyzacji w Urzędzie Miasta Imielin na parterze oraz termomodernizacja budynku przy ul. Hallera oraz zakończonych inwestycji drogowych, które ujęte są w grupie drugiej : obiekty inżynierii lądowej i wodnej tj. ulica Karola Miarki, łącznik ulic: Brata Alberta-Drzymały, ulica Marii Dąbrowskiej i ulica Kolejowa oraz plac zabaw przy ul. Karolinki.

Radna Agnieszka Chmielewska – do kiedy i na jaką wartość miasto posiada pożyczkę?

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – od 2017 roku od kiedy realizujemy Program Ograniczenia Niskiej Emisji, miasto Imielin zaciąga pożyczki, ogólna kwota pożyczki, jaką miasto zaciągnęło od 2017 roku to 6.000.400,00 zł z czego około 320 tys. zł to kwota zapożyczona na realizację Programu Niskiej Emisji oraz 5.600.000,00 zł na budowę kanalizacji, którą zaciągnęliśmy w 2019 roku, spłata tych pożyczek będzie odbywać się do roku 2026 zgodnie z Wieloletnią Prognozą Finansową.

Wiceprzewodniczący Rady Krzysztof Hajduczek – zapytał, czy mamy szansę na jakieś umorzenie?

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – o umorzenie będziemy się starać przy ubieganiu się o pożyczkę na nowy Program Ograniczenia Niskiej Emisji na lata 2021 -2023, gdyż dopiero po spłacie połowy pożyczki możemy ubiegać się o jej umorzenie.

Radny Józef Pacwa – wiemy, że rok 2020 był rokiem trudnym ze względu na pandemię, dlatego chciałem zapytać o ile były mniejsze wpływy z tytułu podatków dochodowych w porównaniu z rokiem 2019?

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – w roku 2020 plan wynosił 13.600.000,0 zł, natomiast wykonanie wyniosło 13.200.000,00 zł, w 2019 roku plan wynosił 12.500.000,0 zł, natomiast wykonanie wyniosło 12.600.000,00 zł.

Radna Gabriela Szolcewska – zapytała, jakie wsparcie z zewnątrz otrzymało miasto Imielin w 2020 roku?

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – jeżeli chodzi o projekty, jakie realizowaliśmy w 2020 roku były to: Program „Zdalna szkoła”, w ramach którego zakupiono 35 laptopów dla naszych szkół podstawowych, otrzymaliśmy również dofinansowanie w ramach środków unijnych na program, który był realizowany w Szkole Podstawowej Nr 1 „Niewielka Śląska Szkoła XXI w.” Ten program był realizowany w latach 2017-2019, ale całkowite jego rozliczenie nastąpiło z końcem 2019 roku, środki otrzymaliśmy dopiero w 2020 roku. Otrzymaliśmy również środki z Funduszu Solidarnościowego Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii w wysokości 1.400.000,00 zł na remont ulicy Kolejowej, termomodernizację budynku przy ul. Hallera oraz otrzymaliśmy środki z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych w wysokości 1.270.586,00 zł.

Radna Anna Kubica-Wojtyra – zapytała o wysokość wydatkowanych w 2020 roku środków na komunikację autobusową?

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – poinformowała, że w 2020 roku na transport wydatkowano kwotę w wysokości 951.496,00 zł.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht – kwota wypłaconych środków pieniężnych na świadczenia pracownicze ogółem 925.824,26 zł w tym inne (nagrody) kwota 351.246,67 zł zapytał, czy chodzi o dodatkowe nagrody czy wypłatę 13-tej pensji, czy jest to wartość brutto czy netto?

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – są to kwoty brutto wynagrodzeń, w kwocie 351.246,67 zł zawarte są wszystkie nagrody dodatkowe, wypłacone w 2020 roku w Urzędzie Miasta i placówkach oświatowych.

Radna Anna Piwecka – otrzymane gwarancje kwota 2.350.488,15 zł, zapytała, czy w tej kwocie są wadła wpłacane na przetarg?

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik - są to gwarancje wpłacane w zakresie wadium przez wykonawców przystępujących do przetargu na wykonanie inwestycji.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Przewodniczący Rady zamknął dyskusję nad rozpatrzeniem Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2020 rok.

b) Rozpatrzenie Sprawozdania rocznego z wykonania budżetu miasta Imielin za 2020 rok wraz z załącznikami.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht zwrócił się o przedstawienie Sprawozdania rocznego z wykonania budżetu miasta Imielin za 2020 rok.

Burmistrz Miasta – rok 2020 był rokiem wyjątkowym, od marca 2020 roku panowała pandemia, nie wiedzieliśmy jak będą spływać dochody, po rocznym wykonaniu budżetu widać, że finanse miasta są stabilne, wpływy z tytułu podatku od nieruchomości od osób prawnych wyniosły 8.500.000,00 zł, 500 tys. zł więcej niż w poprzednich latach. Podyktowane było to faktem, że wzrosły stawki podatków uchwalone w 2019 roku. To, że dochody wzrastają, świadczy o zamożności mieszkańców, o braku bezrobocia i większej liczbie mieszkańców, którzy na ten podatek się składają. Jeżeli chodzi o wydatki, nie wiedzieliśmy, jak sytuacja będzie się kształtować w miesiącu marcu i kwietniu, jak będzie przebiegał temat realizacji inwestycji, ostatecznie wszystkie wydatki inwestycyjne były realizowane w normalnym harmonogramie, nie udało się zrealizować wydatków dotyczących działalności społecznej miasta tj. wydarzeń kulturalnych i sportowych. Rok 2020 zakończyliśmy nadwyżką około 960 tys. zł. więc nie było aż tak źle. Szkoda, że wydatki, które cementują miasto, środowisko i mieszkańców nie zostały wydatkowane, ale to nie zależało od nas. W 2020 roku pomagaliśmy również przedsiębiorcom, którzy nie mogli prowadzić swojej działalności przez pandemię koronawirusa poprzez umorzenia podatku, nie były to bardzo duże kwoty, ale staraliśmy się im pomóc na ile to było możliwe.

W godzinach 17³⁰ – 17³⁵ nastąpiła przerwa w obradach Sesji

Po przerwie wznowiono obrady.

Przewodniczący Rady zwrócił się do Przewodniczącego Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju o przedstawienie informacji na temat Sprawozdania rocznego z wykonania budżetu miasta Imielin za 2020 rok, z posiedzenia Komisji.

Informację z posiedzenia Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju na temat Sprawozdania rocznego z wykonania budżetu miasta Imielin za 2020 rok wraz z załącznikami, przedstawił Przewodniczący Komisji– Radny Dariusz Staszewski:

„Komisja Budżetu, Gospodarki i Rozwoju na posiedzeniu w dniu 24 maja 2021 roku, zapoznała się z przedstawionym przez Skarbnik Miasta Katarzynę Lamik, Sprawozdaniem rocznym z wykonania budżetu miasta Imielin za 2020 rok wraz z załącznikami oraz informacją dotyczącą dokonanych sprostowań w sprawozdaniu rocznym z wykonania budżetu miasta Imielin za 2020 rok.

Przewodniczący Komisji poinformował o pozytywnej opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach na temat przedłożonego przez Burmistrza Miasta Imielin sprawozdania z wykonania budżetu za 2020 rok.

Do przedstawionego Sprawozdania nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań”.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht poinformował, że Radni otrzymali (jak w zał. do protokołu) również do wiadomości sprostowania dokonane w sprawozdaniu rocznym z wykonania budżetu miasta za 2020 rok i zwrócił się do Radnych o przystąpienie do rozpatrzenia Sprawozdania z wykonania budżetu miasta Imielin za 2020 rok.

W ramach rozpatrzenia Sprawozdania w dyskusji głos zabrali:

Radna Anna Piwecka – w roku 2020 zaplanowano w uchwale budżetowej kwotę rozchodów w łącznej kwocie 842.666,64 zł, kwotę tę przeznaczono na spłatę pożyczek, zapytała, w jakiej wysokości środki zostały przeznaczone na spłatę pożyczki za kanalizację, a w jakiej na spłatę pożyczki na realizację Programu Ograniczenia Niskiej Emisji?

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – środki te zostały przeznaczone na spłatę wszystkich pożyczek, pożyczki są spłacane co kwartał w danym roku, zgodnie z harmonogramem, który był załącznikiem do umowy, na spłatę pożyczki za kanalizację było to 4 razy po 200 tys. zł, spłata pożyczki na realizację Programu Ograniczenia Niskiej Emisji – 4 razy po 6 tys. zł.

Radny Tomasz Kaiser – zapytał o wysokość środków przeznaczonych w 2020 roku na pomoc przedsiębiorcom w związku z pandemią koronawirusa oraz wsparcie szpitala?

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – poinformowała, że na pomoc przedsiębiorcom w 2020 roku łącznie przeznaczono kwotę 45.000,00 zł, udzielono z budżetu miasta Imielin pomocy finansowej Powiatowi Bieruńsko-Lędzińskiemu w kwocie 50.000,00 zł na realizację zadań w zakresie ochrony zdrowia, ponadto wydatkowano środki na sprzęt ochronny: płyny, maseczki, rękawice dla Urzędu i jednostek organizacyjnych miasta, łącznie z pomocą finansową dla szpitala, wydatkowano kwotę 145.000,00 zł.

Radny Dariusz Staszewski – Zał. nr 2 wykonanie dochodów budżetu miasta Imielin na dzień 31.12.2020, wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych, wykonanie 181.346,07 zł, zapytał, na co zostały wydatkowane te środki?

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik - zgodnie z przyjętą w 2019 roku Uchwałą dotyczącą realizowanych Programów z tzw. „środków korkowych”, realizowane były dwa programy profilaktyczne w świetlicy socjoterapeutycznej, z uwagi na pandemię było ich mniej niż w latach ubiegłych, pozostałe środki przeznaczono na wynagrodzenia dla członków Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Imielinie, działalność świetlicy socjoterapeutycznej przy ul. Hallera w Imielinie oraz zakup środków ochronnych związanych z COVID-19.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Przewodniczący Rady zamknął dyskusję nad rozpatrzeniem Sprawozdania rocznego z wykonania budżetu miasta za 2020 rok (jak w zał. do protokołu).

c) Informacja o stanie mienia komunalnego za okres od 01.01.2020 roku do 31.12.2020 roku.

Przewodniczący Rady zwrócił się do Skarbnik Miasta o przedstawienie (jak w zał. do protokołu) Informacji o stanie mienia komunalnego za okres od 01.01.2020 roku do 31.12.2020 roku.

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – poinformowała, że informacja była szeroko omówiona na posiedzeniu Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju i dodała, że w informacji zostały

zawarte dane o dochodach uzyskanych z tytułu wykonania praw własności i innych praw majątkowych oraz zostały wykazane inwestycje, które są realizowane, a nie zakończone.

Następnie Przewodniczący Rady zwrócił się do Przewodniczącego Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju o przedstawienie informacji o stanie mienia komunalnego za 2020 rok z posiedzenia Komisji.

Informację z posiedzenia Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju na temat informacji o stanie mienia komunalnego za 2020 rok, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Dariusz Staszewski:

„Komisja Budżetu, Gospodarki i Rozwoju na posiedzeniu w dniu 24 maja 2021 roku, zapoznała się z przedstawioną przez Skarbnik Miasta Katarzynę Lamik Informacją o stanie mienia komunalnego za okres od 01 stycznia 2020 roku do 31 grudnia 2020 roku, obejmującą:

- 1) Dane dotyczące przysługujących Gminie praw własności,*
- 2) Dane dotyczące innych niż własność praw majątkowych,*
- 3) Dane o zmianach w stanie mienia komunalnego w okresie od dnia złożenia poprzedniej informacji,*
- 4) Dane o dochodach uzyskanych z tytułu wykonania praw własności i innych praw majątkowych,*
- 5) Wierzytelności,*
- 6) Posiadane udziały,*
- 7) Majątek komunalny w rozbiciu na charakter działalności jednostek organizacyjnych wg stanu na dzień 31 grudnia 2020 roku,*
- 8) Wykaz inwestycji (środki trwałe w budowie) prowadzonych na terenie miasta.*

Do przedstawionej informacji:

- odnośnie wykazu inwestycji (środków trwałych w budowie) prowadzonych na terenie miasta, pytano czy w większości tych inwestycji chodzi o projekty?*
- pytano co obejmuje realizacja inwestycji pn. „Przebudowa parkingu i skweru przy ul. Aptecznej w Imielinie”?*
- w związku z przeprowadzoną pod koniec grudnia 2020 roku dodatkową weryfikacją gruntów w celu uzgodnienia stanu zasobu gminnego na dzień 31 grudnia 2020 roku, pytano, czy zasób gminy się zwiększył czy zmniejszył?*
- pytano o składowe kwoty 1.248.903,67 zł, która stanowi wartość wyposażenia pomieszczeń Urzędu w meble biurowe oraz sprzęt?*

Odpowiedzi na pytania Radnych udzielili: Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz i Skarbnik Miasta - Katarzyna Lamik informując, że:

- w większości wykazanych w Rozdziale VIII inwestycji chodzi o projekt;*
- przebudowa parkingu i skweru przy ul. Aptecznej obejmuje: przebudowę skweru przed zabytkową kapliczką oraz przebudowę parkingu na odcinku od ul. Imielińskiej do przejścia dla pieszych na wysokości kapliczki, zamiast wzdłuż ulicy Aptecznej, samochody będą parkowały po skosie;*
- po przeprowadzonej pod koniec grudnia 2020 roku dodatkowej weryfikacji gruntów w celu uzgodnienia stanu zasobu gminnego, zasób gminny zwiększył się o prawie 11 ha,*
- na kwotę 1.248.903,67 zł składają się meble i sprzęt o wartości poniżej 10.000,00 zł w Urzędzie Miasta, Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej i placówkach oświatowych.*

Przewodniczący Komisji stwierdził przyjęcie Informacji o stanie mienia komunalnego za 2020 rok”.

Do przedstawionej Informacji o stanie mienia komunalnego za 2020 rok nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

d) Opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Imielin sprawozdaniu z wykonania budżetu za 2020 rok.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht zwrócił się do Wiceprzewodniczącego Rady Krzysztofa Hajduczka o odczytanie treści opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Imielin sprawozdaniu z wykonania budżetu za 2020 rok.

Wiceprzewodniczący Rady Krzysztof Hajduczek – odczytał (jak w zał. do protokołu) treść Uchwały Nr 4200/II/58/2021 z dnia 06 kwietnia 2021 roku I Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach w sprawie pozytywnej opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Imielin sprawozdaniu z wykonania budżetu za 2020 rok z uzasadnieniem.

e) Głosowanie nad projektem uchwały w sprawie zatwierdzenia Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2020 rok wraz ze Sprawozdaniem rocznym z wykonania budżetu miasta Imielin za 2020 rok, wnoszonym przez Przewodniczącego Rady Miasta Imielin.

Przewodniczący Rady zwrócił się do Przewodniczącego Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju o przedstawienie opinii Komisji odnośnie Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2020 rok oraz Sprawozdania rocznego z wykonania budżetu miasta Imielin za 2020 rok.

Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju - Radny Dariusz Staszewski:
"Komisja Budżetu, Gospodarki i Rozwoju na posiedzeniu w dniu 24 maja 2021 roku, 14 głosami „za”, pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2020 rok wraz ze Sprawozdaniem rocznym z wykonania budżetu miasta Imielin za 2020 rok”.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht - poinformował, że Rada Miasta rozpatrzyła Sprawozdanie finansowe miasta Imielin za 2020 rok oraz Sprawozdanie roczne z wykonania budżetu miasta Imielin za 2020 rok wraz z załącznikami, odbyła się dyskusja nad Sprawozdaniem, zapoznano się z opinią Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju, a także pozytywną opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Sprawozdaniu z wykonania budżetu miasta za 2020 rok.

Następnie Przewodniczący Rady przedstawił (jak w zał. do protokołu) projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2020 rok wraz ze Sprawozdaniem rocznym z wykonania budżetu miasta Imielin za 2020 rok i poddał go pod głosowanie.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXX/207/2021 w sprawie zatwierdzenia Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2020 rok wraz ze Sprawozdaniem rocznym z wykonania budżetu miasta Imielin za 2020 rok, podjęta została 15 głosami „za”, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad.10. Absolutorium dla Burmistrza Miasta Imielin:

a) Wniosek o udzielenie Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium wraz z opinią Komisji Rewizyjnej o wykonaniu budżetu miasta Imielin za 2020 rok.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht - Komisja Rewizyjna sporządziła w dniu 15 kwietnia 2021 roku wniosek o udzielenie Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium z wykonania budżetu miasta za 2020 rok; Wniosek Komisji Rewizyjnej otrzymałem w dniu 04 maja 2021 roku. Również 04 maja 2021 roku wniosek został przesłany do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach celem zaopiniowania.

Następnie zwrócił się do Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej – Radnego Dariusza Kasperczyka o odczytanie wniosku Komisji Rewizyjnej.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Dariusz Kasperczyk– odczytał (jak w zał. do protokołu) Wniosek z uzasadnieniem o udzielenie Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium wraz z opinią Komisji Rewizyjnej o wykonaniu budżetu miasta Imielin za 2020 rok.

Do wniosku Komisji Rewizyjnej o udzielenie Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium z wykonania budżetu miasta za 2020 rok Radni nie zgłosili żadnych uwag i zapytań.

b) Opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miasta Imielin w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Imielin za 2020 rok.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Radny Dariusz Kasperczyk– odczytał (jak w zał. do protokołu) treść Uchwały Nr 4200/I/95/2021 z dnia 10 maja 2021 roku I Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach w sprawie zaopiniowania wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miasta Imielin z uzasadnieniem, zawierającej pozytywną opinię o wniosku Komisji Rewizyjnej.

c) Głosowanie nad projektem uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium z tytułu wykonania budżetu miasta za 2020 rok, wnoszonym przez Komisję Rewizyjną.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht – poinformował, że procedura związana z absolutorium została przeprowadzona zgodnie z obowiązującymi przepisami i zwrócił

się do Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej o przedstawienie projektu uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium z tytułu wykonania budżetu miasta za 2020 rok.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Radny Dariusz Kasperczyk - przedstawił (jak w zał. do protokołu) projekt uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium z tytułu wykonania budżetu miasta za 2020 rok.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXX/208/2021 w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium z tytułu wykonania budżetu miasta za 2020 rok, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały w głosowaniu jawnym, bezwzględną większością ustawowego składu Rady Miasta Imielin oraz udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta Imielin z wykonania budżetu miasta za 2020 rok, stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Przewodniczący Rady pogratulował Burmistrzowi Miasta otrzymania absolutorium.

Burmistrz Miasta Jan Chwiedacz podziękował Radzie Miasta za udzielone absolutorium z wykonania budżetu miasta Imielin za 2020 rok. Podziękował również pracownikom Urzędu Miasta oraz jednostkom organizacyjnym miasta.

Ad.11. Projekty uchwał wnoszone przez Burmistrza Miasta:

a) w sprawie przyjęcia Regulaminu nadawania tytułu „Honorowy Obywatel Miasta Imielin” i „Zasłużony dla Miasta Imielin”.

Z upoważnienia Burmistrza, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Sekretarz Miasta – Bożena Cała.

Następnie przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Zbiorcze wyniki konsultacji projektu uchwały, informując, że konsultacje były przeprowadzone w formie przekazywania opinii i wniosków drogą elektroniczną, poprzez pobranie udostępnionego na stronie BIP Urzędu Miasta Imielin oraz na stronie internetowej Formularza Konsultacyjnego, którego skan po wypełnieniu należało przesłać na adres mailowy podany w informacji. Konsultacje zostały przeprowadzone na obszarze Miasta Imielin, w terminie od 10 do 17 maja 2021 roku. W konsultacjach nie wzięła udziału żadna osoba ani organizacja, w toku konsultacji nie zgłoszono żadnych opinii, wniosków, uwag i propozycji.

Pozytywną opinię Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Józef Pacwa.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXX/209/2021 w sprawie przyjęcia Regulaminu nadawania tytułu „Honorowy Obywatel Miasta Imielin” i „Zasłużony dla Miasta Imielin”, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

b) w sprawie zaciągnięcia pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach na realizację zadania pn. „Program Ograniczenia Niskiej Emisji na terenie miasta Imielin na lata 2021-2023”.

Z upoważnienia Burmistrza, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Skarbnik Miasta – Katarzyna Lamik.

Kierownik Referatu Ochrony Środowiska Krzysztof Wanat poinformował, że w 2021 roku planuje się dofinansować wymianę 80 pieców, do dnia 7 maja 2021 roku wpłynęły 202 wnioski o dofinansowanie od mieszkańców miasta, trwa weryfikacja i z uwagi na dużą liczbę wniosków zostanie przeprowadzone losowanie.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Dariusz Staszewski.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXX/210/2021 w sprawie zaciągnięcia pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach na realizację zadania pn. „Program Ograniczenia Niskiej Emisji na terenie miasta Imielin na lata 2021-2023”, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad.12. Sprawozdanie z działalności Burmistrza Miasta w okresie międzysesyjnym.

Sprawozdanie z działalności za okres od 26 kwietnia 2021 roku do 24 maja 2021 roku, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta -Jan Chwiędacz.

Do sprawozdania zgłoszono:

Radna Anna Piwecka – podpisano umowę z firmą OPPIDUM Usługi Archeologiczne z Oświęcimia na wykonanie kart adresowych zabytków archeologicznych położonych na terenie miasta Imielin celem włączenia ich do Gminnej Ewidencji Zabytków oraz sporządzenie krótkiego rysu historyczno-konserwatorskiego z wytycznymi konserwatorskimi na kwotę 3.000,- zł brutto, proszę o informację w tym temacie.

Mirosława Strojny Kierownik Referatu EZKS – poinformowała, że gmina przygotowuje się do opracowania Gminnego Programu Ochrony nad Zabytkami; w celu przyjęcia przez Radę Miasta tego programu, niezbędne jest posiadanie gminnej ewidencji zabytków. W związku z tym została podpisana umowa na sporządzenie kart ewidencyjnych zabytków archeologicznych, położonych na terenie miasta Imielin, które widnieją w ewidencji Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków lub w rejestrze prowadzonym przez Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Na dzień dzisiejszy wiemy o 17 stanowiskach archeologicznych.

Wiceprzewodniczący Rady Krzysztof Hajduczek – ogłoszono przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż nieruchomości przy ul. Hallera – działka o pow. 2332m² – cena wywoławcza – 235 tys. zł; przy ul. Dobrej – działka o pow. 1335m² – cena wywoławcza 71 tys. zł, cena za 1m² działki przy ul. Hallera – ponad 100 zł, cena za 1 m² działki przy ul. Dobrej – 53 zł, zapytał skąd takie rozbieżności w cenie za 1m²?

Ewelina Goczół Kierownik Referatu GPG – poinformowała, że wartość tych nieruchomości została określona w związku z przeznaczeniem tych nieruchomości, nieruchomość przy ul. Dobrej ma przeznaczenie mieszkaniowe i nie ma prawnie uregulowanego dostępu do drogi publicznej zaś nieruchomość przy ul. Hallera jest nieruchomością inwestycyjną na cele produkcyjno-usługowe, stąd różnica w wartości nieruchomości.

Wiceprzewodniczący Rady Krzysztof Hajduczek – zauważyłem, że przetarg ma znamiona przetargu, kwota jest wyższa od początkowej, czy to oznacza że wzrosło zainteresowanie działkami?

Ewelina Goczół Kierownik Referatu GPG – poinformowała, że jest to indywidualna kwestia, ponieważ każda nieruchomość ma określone cechy, dlatego różne jest zainteresowanie, do przetargu na zakup jednej nieruchomości przystępują 4 osoby, do innego przystępuje jedna osoba, wobec powyższego ta licytacja i podwyższanie ceny wywoławczej jest różne.

Burmistrz Miasta – poinformował, że przetarg na sprzedaż nieruchomości przy ul. Karola Miarki został rozstrzygnięty dopiero za trzecim razem, wcześniej nie było zainteresowania działkami.

Radny Dariusz Staszewski – zlecono wykonanie okresowej kontroli stanu technicznego budynku Hali Widowiskowo- Sportowej przy ul. Sapety i Hali Sportowej przy SP 2, zapytał, czy te kontrole są obligatoryjne?

Burmistrz Miasta – poinformował, że kontrola stanu technicznego budynków Hal jest obligatoryjna, przeprowadza się ją co pół roku.

Radny Józef Pacwa – podpisano umowę na roboty związane z utrzymaniem i konserwacją rowów na terenie miasta w 2021 roku na kwotę 250.139,00 zł brutto, zapytał o wartość tego zadania w roku 2020?

Z-ca Burmistrza Miasta Krzysztof Szluz – poinformował, że w 2020 roku wartość tego zadania była podobna.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Przyjęcie Sprawozdania stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad.13. Interpelacje i wolne wnioski Radnych.

Radni nie zgłosili żadnych interpelacji i wniosków.

Ad.14. Sprawy bieżące Rady Miasta.

Sprawy bieżące Rady Miasta dotyczyły:

a) spraw organizacyjnych

Przewodniczący Rady zwrócił się do Radnych o reprezentowanie miasta w poczie sztandarowym w dniu 3 czerwca 2021 roku podczas uroczystości Bożego Ciała.

b) dyżuru Radnych

O tym, iż kolejny dyżur Radnych odbędzie się 07 czerwca 2021 roku, a dyżurować będą Radni: Anna Kubica-Wojtyra, Jan Jurecki i Krzysztof Hajduczek, poinformował Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht. Poinformował również, że zgodnie ze Statutem Miasta, w miesiącu lipcu nie ma dyżuru Radnych.

c) terminu kolejnej Sesji Rady Miasta Imielin

Przewodniczący Rady poinformował, że kolejna Sesja Rady odbędzie się 30 czerwca 2021 roku.

d) Dnia Samorządu Terytorialnego

Z okazji przypadającego w dniu 27 maja Dnia Samorządu Terytorialnego, Burmistrz Miasta podziękował Radnym, pracownikom Urzędu Miasta i jednostek organizacyjnych miasta za pracę na rzecz społeczności Imielina, życząc wszystkiego najlepszego w życiu prywatnym i zawodowym.

Ad.15. Zamknięcie Sesji.

Sesję zakończył o godz. 18⁴⁵, zamykając obrady, prowadzący Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Protokołowała: Justyna Ścierańska